

5. melléklet a 14/2010. (X. 29.) NFM rendelethez

KÖZBESZERZÉSI ÉRTESÍTŐ

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja 1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757

E-mail: hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu On-line értesítés:

<http://www.kozbeszerzes.hu>

Tájékoztató a szerződés módosításáról

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

A hirdetmény kézhezvételének dátuma _____

KÉ nyilvántartási szám _____

I. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS ALANYAI

I.1) Az ajánlatkérőként szerződő fél neve és címe

Hivatalos név: Nyugat-dunántúli Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság

Postai cím: [Vörösmarty u. 2.](#)

Város/Község: [Szombathely](#)

Postai irányítószám: [9700](#)

Ország: [magyar](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Somogyi Péter osztályvezető](#)

Telefon: [94-521-280](#)

E-mail: somogyi.peter@nyuduvozog.hu

Fax: [94-521-204](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL):

A felhasználói oldal címe (URL):

----- (E szakaszból szükség esetén több példány
használható) -----

I.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél neve és címe

Hivatalos név: [DHI a.s.](#)

Postai cím: [Na Vrsich 5/1490](#)

Város/Község: [Prága](#)

Postai irányítószám: [100 00](#)

Ország: [Csehország](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Petr Vacek és Jan Krejčík](#)

Telefon: [+420 267 227 111](#)

E-mail: office@dhi.cz

Fax: [+420 271 736 912](#)

Az ajánlattevő általános címe (URL):

----- (E szakaszból szükség esetén több példány
használható) -----

I.3.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 22. § (2) bek., 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.4.) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.4.1) A Kbt. IV. fejezete/VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg): vízügy

Egészségügy

I.4.2) A Kbt. V. fejezete/VII. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek.c) pont]

Repülőtéri tevékenység

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Kikötői tevékenységek

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Postai szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. d) pont]

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

[Vállalkozási szerződés a „Mura folyó nagyvízi előrejelző modell,,
magyarországi szakaszának megvalósítására](#)

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás,árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)

a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

b)

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c)

xSzolgáltatás

Szolgáltatási kategória **07**

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

Nyugat-dunántúl

NUTS-kód **HU 22**

II.1.3) A szerződéskötés időpontja

Dátum: **2010/06/21** (év/hó/nap)

II.1.4) A szerződés tárgya és mennyisége

Mura folyó magyarországi szakaszán nagyvízi előrejelző modell elkészítése az ausztriai rendszerrel történő összehangolással

A Mura magyarországi szakaszára (48 km) és vízgyűjtőjére (2040 km) egy darab árvízi előrejelző (numerikus csapadéklefolyás, numerikus hidrodinamikai, numerikus előrejelző) modell készítése

II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: **73100000-3**

További

tárgyak:

II.2) A közbeszerzés értéke

Az ellenszolgáltatás összege

(A szerződés szerinti összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve)

Érték (arab számmal) **80.000**

Pénznem **euró**

ÁFA nélkül **x**

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

II.3) A szerződés időtartama

Az időtartam hónap(ok)ban:

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY: kezdés (év/hó/nap)

befejezés 2011/07/31 (év/hó/nap)

VAGY: a teljesítés határideje

a)

a nyertes ajánlattevőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

b)

ajánlatkérőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

A szerződés határozatlan időtartamra szól?

III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

III.1) Az eljárás fajtája

III.1.1) Az eljárás fajtája

III.1.1.1) A közbeszerzési törvény IV. fejezete szerinti eljárás esetén [adott esetben ideértve a Kbt. 251. § (3) bek. szerinti eljárást]

Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos eljárás

III.1.1.2) A közbeszerzési törvény V. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Keretmegállapodásos

III.1.1.3) A közbeszerzési törvény harmadik része szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)

Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli

Hirdetménnyel induló, tárgyalásos

Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos [252. § 261. §(4)]

Közvetlen felhívással induló tárgyalás nélküli

Közvetlen felhívással induló tárgyalásos

III.2) Bírálati szempontok

III.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat

a következő részszerzőpontok alapján

Szempont	Súlyszám
1. Ajánlati ár (euró)	80
2. Szállított szoftver rendszerek licence követési időtartama években a kötelezően előírt időtartamon túl	20
III.3) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárással kapcsolatos korábbi közzétételekre/tájékoztatásra	
III.3.1) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárást megindító hirdetményre A hirdetmény közzétételének időpontja a HL-ben: (év/hó/nap) A hirdetmény száma a HL-ben: /S - ÉS / VAGY A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: 2010/03/29 (év/hó/nap) A hirdetmény száma a KÉ-ben: 6843 / 2010 (KÉ-szám/évszám)	
III.3.2) Hirdetmény közzététele nélküli eljárás esetén az ajánlattételi felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja Dátum: (év/hó/nap)	
III.3.3) Hivatkozás az eljárás eredményéről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre A hirdetmény közzétételének időpontja a HL-ben: (év/hó/nap) A hirdetmény száma a HL-ben: /S - ÉS / VAGY A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: 2010/09/03 (év/hó/nap) A hirdetmény száma a KÉ-ben: 16403 / 2010 (KÉ-szám/évszám)	

IV. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

IV.1.1)

A szerződés módosítása érint-e bírálati szempont szerinti szerződéses feltételt? **nem**

IV.1.2) A szerződés módosításának tartalma (megadva az eredeti szerződéses feltételt is):

Eredeti szerződéses feltételek:

4.1. A teljesítési határidő: 2011. július 31.

Részteljesítési határidők:

1. részteljesítés, 30 % készülségi állapot 2010. szeptember 30.

2. részteljesítés, 50 % készülségi állapot 2011. január 10.

3. részteljesítés, 70 % készülségi állapot 2011. április 30.

4. részteljesítés, 100 % készülségi állapot 2011. július 31.

7.3 Részfizetési határidők:

Rész-számlázás időpontja; Vállalkozói díj %-a

1.; 2010. szeptember 30.; 30%

2.; 2011. január 10.; 20%

3.; 2011. április 30.; 20%

4.; 2011. július 31.; 30%

4. részszámla:

A részfizetéshez teljesítendő feladatok: Teljesítés határideje: 2011.07.31.

- valós előrejelző modell szállítása

- oktatás (3 napos tréning és az eredmények prezentálása)

- projekt management

- végső jelentés

Részszámla benyújtásának határideje: 2011.07.31.

Kiszámlázható összeg: 24 000 E

Módosított szerződéses feltételek:

4.1.A teljesítési határidő: 2011. október 31.

Részteljesítési határidők:

1. részteljesítés, 30 % készültségi állapot 2010. szeptember 30.

2. részteljesítés, 50 % készültségi állapot 2011. január 10.

3. részteljesítés, 70 %-os készültségi állapot 2011. április 30.

4. részteljesítés, 100 % készültségi állapot 2011. október 31.

7.3. Részfizetési határidők:

Rész-számlázás időpontja; Vállalkozói díj %-a

1.; 2010. szeptember 30.; 30%

2.; 2011. január 10.; 20%

3.; 2011. április 30.; 20%

4.; 2011. október 31.; 30%

4. részszámla:

A részfizetéshez teljesítendő feladatok: Teljesítés határideje: 2011.10.31.

- valós előrejelző modell szállítása

- oktatás (3 napos tréning és az eredmények prezentálása)

- projekt management

- végső jelentés

Részszámla benyújtásának határideje: 2011.10.31.

Kiszámlázható összeg: 24 000 E

IV.1.3) A módosítás indoka:

A Mura modell magyar modellrész kidolgozásának jelenlegi fázisáig többször, a szerződéskötéskor előre nem látható feladatok elvégzésével, valamint megoldandó adatproblémákkal szembesült a Vállalkozó. 2011. június 8-án a Vállalkozó levélben jelezte, hogy rajta kívülálló, alábbi okok miatt a Szerződés szerinti határidőre történő megfelelő szintű teljesítést végrehajtani nem lehet: Ahhoz, hogy Vállalkozó a kalibráláskor peremfeltételként elfogadható szintű inputot tudjon adni, a szerződéses feladatain túl újra kell építenie a szlovén modellrészt. Amennyiben ez nem történik meg - a szlovén modellrész jelenlegi állapotának köszönhetően - nem lesz módja arra, hogy szakszerűen modellezze az árhullám levonulását mind a mederben, mind az árterületen. A további feladatok elvégzéséhez a Vállalkozónak minimum elégséges szintű szlovén adatokra van szüksége, melyek nem álltak rendelkezésre az említett levél megírásának napján, valamint a Megrendelő felé benyújtott Szerződés módosítására vonatkozó kérelem keltezésékor sem. Mint ismeretes tény - és ahogy azt a Műszaki dokumentáció is tartalmazta - a magyarországi modellrészt egyesíteni kell a szlovén és az osztrák modellrészekkel úgy, hogy a rendszer megfelelően működjön. Időközben a külföldi rendszerek újraépítése is megkezdődött, melynek aktuális állását nemcsak folyamatosan nyomon kell követnie a Vállalkozónak, hanem a magyarországi rész egyesítési kérdéseit a kompatibilitás jegyében folyamatosan update-lnie kell. Fent írottakra figyelemmel a Kbt. 303. §-a alapján kerül sor Szerződés módosítására, mivel a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre

nem látható okok következtében - beállott körülmények Szerződő Felek jogos érdekeit sértik.

IV.1.4) A szerződés módosításának időpontja

Dátum: 2011/07/15 (év/hó/nap)

V. szakasz: kiegészítő információk

V.1) Egyéb információk:

V.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél nyilatkozata:

A nyertes ajánlattevő a tájékoztatóban foglaltakkal egyetért.

V.3)

E hirdetmény feladásának dátuma: 2011/09/13 (év/hó/nap)